

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 3 3 1 9 7 8 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 153 319 788 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金					
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kang Woong-hee Kang Woong-hee Room 1101, 11th floor, 101 Building, 7-5 Geoma-ro 9-gil, Songpa-gu, Seoul (Geoyeo-dong, Into Park Geoyeo 1 Complex) Postal Code 05735											
		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6679-2481 FAX 010-6679-2481						
				1		USD6.84	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table border="0"><tr><td>☐ 贈物 Gift</td><td>☐ 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td>☒ 販売品 Sale of goods</td><td>☐ その他 Others</td></tr><tr><td>☐ 返品 Returned goods</td><td>☐ 書類 Documents</td></tr></table>			☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample												
☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others												
☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents												
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen						
		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces						
		ご署名 Signature of the sender					ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.						

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 3 3 1 9 7 8 8 | P *

item number

EN 153 319 788 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		内容品番号 Content number 24 000 010 100 01					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kang Woong-hee Kang Woong-hee Room 1101, 11th floor, 101 Building, 7-5 Geoma-ro 9-gil, Songpa-gu, Seoul (Geoyeo-dong, Into Park Geoyeo 1 Complex) Postal Code 05735					
		TEL +82-70-8028-0952 FAX Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6679-2481
							FAX 010-6679-2481 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen	
						ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 17
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN153319788JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kang Woong-hee Kang Woong-hee Room 1101, 11th floor, 101 Building, 7-5 Geoma-ro 9-gil, Songpa-gu, Seoul (Geoyeo-dong, Into Park Geoyeo 1 Complex) 05735, KOREA TEL 010-6679-2481 FAX 010-6679-2481	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.84	USD 6.84
総合計 (Total)			1		USD 6.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 153 319 788 JP

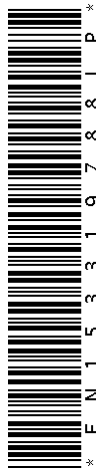
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 17	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kang Woong-hee Kang Woong-hee Room 1101, 11th floor, 101 Building, 7-5 Geoma-ro 9-gil, Songpa-gu, Seoul (Geoyeo-dong, Into Park Geoyeo 1 Complex) Postal Code 05735 Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g USD6.84
内容品の価格 Value		TEL 010-6679-2481 FAX 010-6679-2481		
No commercial value for customs purpose only.		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 684 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 153 319 788 JP

※ 切の離し後、面用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kang Woong-hee Kang Woong-hee Room 1101, 11th floor, 101 Building, 7-5 Geoma-ro 9-gil, Songpa-gu, Seoul (Geoyeo-dong, Into Park Geoyeo 1 Complex) Postal Code 05735 Country KOREA TEL 010-6679-2481 FAX 010-6679-2481		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) 総重量 (Gross Weight) g 日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food	HSコード	原産国	個数 1	正味重量 USD6.84	損害要償額 (円)	価格 USD6.84	日本円換算合計 (円) 684
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) 684			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				JAPAN			



※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。

受付局控

10年保存